



Professional HEAVY DUTY

GLI 18V-800

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 8J9 (2026.02) T / 7



1 609 92A 8J9



zh 正本使用说明书



中文 页 4



中文

照明灯安全规章



请阅读所有的安全规章和指示。不遵照以下警告和说明会导致电击、着火和 / 或严重伤害。

应将所有安全规章和指示保存到来。

- ▶ 应小心谨慎地操作照明灯。照明灯会剧烈发热，增加火灾和爆炸危险。
- ▶ 不得在易爆环境下使用照明灯工作。
- ▶ 自动关闭照明灯后，切勿继续按住起停开关。否则可能会损坏充电电池。在重新打开照明灯之前，请确认充电电池已充满电且照明灯已冷却。
- ▶ 请只使用原厂 Bosch 附件。
- ▶ 无法更换光源。如光源损坏，必须更换整个照明灯。
- ▶ 对照明灯执行任何作业（例如安装、维护等）以及在运输和仓储照明灯之前，都应将充电电池从灯内取出。意外操作起停开关可能会造成伤害。
- ▶ 不得将光束对准人或动物，也请勿直视光束，即使和光束相距甚远也不可以做上述动作。
- ▶ 不得在道路交通中使用照明灯。照明灯不允许用于道路交通的照明。



请注意照明灯与其所照射表面或物体之间的距离不得小于最小距离。如果小于最小距离，可能导致被照射的物体过

热。



注意！ 切勿长时间注视光束。工作灯的光束可能会伤害您的眼睛。

- ▶ 照明灯运行时，切勿遮盖灯头。开灯后灯头会发热，如果热气被堵塞了可能会起火燃烧。
- ▶ 避免让工作场所堆积过多的尘垢。尘埃容易被点燃。
- ▶ 如果充电电池损坏或者未按照规定使用，充电电池中会散发出有毒蒸汽。充电电池可能会燃烧或爆炸。工作场所必须保持空气流通，如果身体有任何不适必须马上就医。蒸汽会刺激呼吸道。
- ▶ 如果充电电池使用不当或者损坏，可能会有易燃的电解液从充电电池中流出。避免与之接触。如果意外碰到，用水冲洗。如果电解液碰到眼睛，还要寻求医疗帮助。从充电电池流出的液体会刺激或灼伤皮肤。
- ▶ 钉子、螺丝刀等尖锐物品或外力作用可能会损坏充电电池。有可能出现内部短路、蓄电池燃烧、发出烟雾、爆炸或过热。
- ▶ 当电池盒不用时，将它远离其他金属物体，例如回形针、硬币、钥匙、钉子、螺钉或其他小金属物体，以防一端与另一端连接。电池端部短路会引起燃烧或火灾。



保护充电电池免受高温（例如长期阳光照射）、火焰、脏污、水和湿气的侵害。有爆炸和短路的危险。

- ▶ 请只用制造商推荐的充电器充电。不可以使用针对某些特定蓄电池的充电器，为其它的蓄电池充电，可能引起火灾。
- ▶ 仅在制造商的产品中使用充电电池。这样才能确保充电电池不会过载。
- ▶ 切勿改装并打开充电电池。可能造成短路。



不要将照明灯靠近植入物和其他医疗设备，例如心脏起搏器或胰岛素泵。照明灯的磁性会产生磁场，这可能对植入物和医疗设备的功能产生不利影响。

- ▶ 让照明灯远离磁性数据载体和对磁性敏感的设备。磁铁所造成的干扰可能会导致不可逆转的数据损失。
- ▶ 不要借助固定磁铁将照明灯置于头部以上。掉落时存在受伤危险。
- ▶ 检查固定磁铁能否长时间固定住照明灯。掉落时存在受伤危险。
- ▶ 如果已用磁铁或挂钩固定了照明灯，则不要对其施加附加重量并检查其是否牢固固定。磁铁和挂钩仅设计用于支撑照明灯以及所装入的充电电池。施加附加重量可能导致照明灯断裂或掉落。
- ▶ 如果已用磁铁或挂钩固定了照明灯，则不要移动照明灯以及用于固定该灯的物体。照明灯可能会掉落。
- ▶ 不要将照明灯固定在电线或其他不稳定的物体上。有火灾和受伤的危险。

产品和性能说明

请注意本使用说明书开头部分的图示。

按照规定使用

照明灯设计用于在室内进行空间和时间上有限的局部照明，并不适用于一般房屋照明。

插图上的机件

图示组件的编号与照明灯详解图上的编号一致。

- (1) 电源开关
- (2) 灯头
- (3) 挂钩
- (4) 充电电池固定座
- (5) 充电电池的解锁按钮^{a)}
- (6) 充电电池^{a)}
- (7) 磁铁

a) 该附件并不包含在基本的供货范围中。

技术数据

灯	GLI 18V-800
物品代码	3 601 D43 6..
额定电压	伏特= 18

灯		GLI 18V-800
最大额定输入功率	瓦	7
照明时长，约 ^{A)B)}	分钟/ 安培小时	150
总光通量（全亮度） ^{B)}	流明	800
充电时建议的环境温度	摄氏度	0 至 +35
工作时和存放时允许的环境温度 ^{C)}	摄氏度	-20 至 +50
兼容的充电电池		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
推荐的充电器		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...

- A) 最大亮度下（不含调光模式下的剩余时间）
- B) 在20–25摄氏度的条件下带充电电池**ProCORE18V 4.0Ah**测得
- C) 温度<0摄氏度时功率受限
- 数值可能因不同产品而异，并且受到应用和环境条件影响。
更多信息请参见www.bosch-professional.com/wac。
被照明物体的颜色重现可能会失真。

充电电池

Bosch也销售不含充电电池的照明灯。您可以在包装上查看照明灯的供货范围内是否包含充电电池。

为充电电池充电

- **请只使用在技术参数中列出的充电器。**只有这些充电器才适用于本照明灯上使用的锂离子电池。
- 提示：**鉴于国际运输规定，锂离子电池在交货时只完成部分充电。首度使用电动工具之前，必须先充足充电电池的电量以确保充电电池的功率。

安装充电电池

将充好电的充电电池推入电池座，直到嵌入。

取出充电电池

如需取下充电电池，则请按压解锁按钮，然后拔出充电电池。**在此过程中请勿过度用力。**

充电电池具备双重锁定功能，即使不小心触动了充电电池的解锁按钮，充电电池也不会从机器中掉落下来。只要充电电池安装在电动工具中，就会被弹簧固定在其位置上。

充电电池电量指示灯

提示：并非每种充电电池型号均具备电量指示灯。

充电电池电量指示灯的绿色LED灯显示充电电池的电量。基于安全原因，只能在照明灯关闭时检查电量。

按压充电电量指示灯按键 $\odot$ 或 $\odot$ ，来显示充电电量。也可以在充电电池取下时操作。

如果按压充电电量指示灯按键后没有LED灯亮起，则说明充电电池损坏，必须进行更换。

充电电池型号 GBA 18V... | GBA18V...



LED	电量
3个绿灯长亮	60–100 %
2个绿灯长亮	30–60 %
1个绿灯长亮	5–30 %
1个绿灯闪烁	0–5 %

充电电池类型 ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...



LED	电量
5个绿灯长亮	80–100 %
4个绿灯长亮	60–80 %
3个绿灯长亮	40–60 %
2个绿灯长亮	20–40 %
1个绿灯长亮	5–20 %
1个绿灯闪烁	0–5 %

充电电池损坏风险识别

EXPERT18V... | EXBA18V...

充电电池电量指示灯的LED除了可以显示充电电池电量之外，还可以显示充电电池损坏的风险。

如需激活该功能，按住电量指示灯 $\odot$ 按钮3秒钟。充电电池的分析通过充电电池电量指示灯顺序发光来显示。结果以充电电池电量指示灯显示。

 **1个LED：**充电电池的损坏风险较高。功率和运行时间可能已经降低。建议更换充电电池。

 **5个LED：**充电电池处于良好状态，损坏风险较低。

请注意：充电电池损坏风险评估功能分两档运行，提供简单的状态评价。充电电池要么被评价为状态良好，要么就是具有较高的损坏风险。不显示电池状态的百分比。

如何正确地使用充电电池

保护充电电池，避免湿气和水分渗入。

充电电池必须储存在–20 °C至50 °C的环境中。夏天不得将充电电池搁置在汽车中。

不时地使用柔软，清洁而且干燥的毛刷清洁充电电池的通气孔。

充电后如果充电电池的使用时间明显缩短，代表充电电池已经损坏，必须更换新的充电电池。
请注意有关作废处理的规定。

运行

投入使用

安装
将照明灯放到平稳的平面上。注意要稳固放置。

接通/关闭和亮度调整

起停开关 (1) 功能	
按压1次	接通照明灯，最小亮度
按压2次	接通照明灯，中等亮度
按压3次	接通照明灯，最大亮度
按压4次	关闭照明灯

照明灯在暗下状态下接通约5分钟后，再次按压即可立即关闭。
如果将照明灯的照明表面沿充电电池固定座(4)方向合拢，则照明灯会自动关闭。
提示：该功能可能受磁场影响。

温感式过载保护装置

如果超过了允许的运行温度，照明灯会关闭。请让照明灯冷却，然后再次接通照明灯。

工作提示

在照明灯因充电电池电量耗尽快要关闭前，照明灯会闪烁3次且亮度降低。

旋转/倾斜灯头

您可以分21档将灯头(2)旋转360度，分7档将其倾斜到最大180度。

挂钩

通过挂钩(3)可以将照明灯挂起。
▶ **不要使用挂钩拉近物体。**挂钩或照明灯可能断裂。

磁铁固定

通过磁铁(7)可以将照明灯固定在铁磁表面。
▶ **如果固定住照明灯的上表面，要让手指远离充电电池固定座的背面。**磁铁巨大的吸力可能会夹住手指。
固定时注意不要刮花敏感表面。

维修和服务

维护和清洁

▶ **对照明灯执行任何作业（例如安装、维护等）以及在运输和仓储照明灯之前，都应**将充电电池从灯内取出。意外操作起停开关可能会造成伤害。
本照明灯无须保养，所以没有必须更换或保养的零件。
只能使用干燥柔软的布清洁照明灯上的塑料片，以避免刮损塑料片。切勿使用任何清洁剂或溶剂。

无法更换光源。如光源损坏，必须更换整个照明灯。

客户服务和应用咨询

中国大陆
电话： 400 826 8484-3-2
制造商地址：
Robert Bosch Power Tools GmbH
罗伯特·博世电动工具有限公司
70538 Stuttgart / GERMANY
70538 斯图加特 / 德国
询问和订购备件时，务必提供机器铭牌上标示的10位数物品代码。

处理废弃物

照明灯、充电电池、附件和包装必须按照环保法规的要求进行回收。



不要将照明灯和充电电池/电池丢入生活垃圾中！

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>